



Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

## „Der DBST Leitfaden für die Förderung der deutschen Sprache zu Hause“

Erstellt von S. Davarpanah

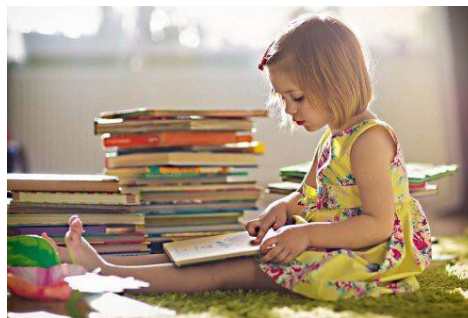
Liebe Eltern der DBST,

damit die Kinder fern der Schule den Kontakt zur deutschen Sprache nicht verlieren und sich auch nicht langweilen, finden Sie im Anhang einige hilfreiche Links und Anregungen zur Förderung des häuslichen Sprachgebrauchs und zeitgleich zur Förderung verschiedener Sprach- und Lernkompetenzen der Kinder. Die Tipps sind immer mit einer Altersempfehlung z.B.

8-10

versehen, damit Sie sich besser orientieren können.

### Tipp 1) Deutsche Bücher lesen



6-14

#### • Polyino



Die Firma Polyino zum Beispiel stellt ihre Bilderbuch-App derzeit allen kostenlos zur Verfügung. Da stehen Ihnen online ca. 60 Titel in vielen Sprachen zur Verfügung:

<https://www.polyino.de/neuigkeiten/coronakrise-polyino-offen-fuer-alle-kinder/>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



34 Geschichten für Erstleserinnen und Erstleser als virtuelle Büchlein und zum Download in neun Sprachen (neben Deutsch auch in Italienisch, Türkisch, Russisch, Arabisch, Englisch, Polnisch, Farsi und Spanisch) als Bilderbuch oder Text mit Audio:

<http://www.amira-lesen.de/#page=home>



Das Lübecker Kinderliteraturhaus stellt Geschichten von Kindern für Kinder in vielen Sprachen zum kostenlosen Download zur Verfügung. Neben der Sprache kann man sich auch das Format (fürs Handy oder zum Ausdrucken als Buch) aussuchen, in dem das Bilderbuch heruntergeladen werden soll:

<https://www.bilingual-picturebooks.org/de/home>



Digitale, mehrsprachige Kindergeschichten „Philou und du“ zum kostenfreien Download:

<https://www.schule.at/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/news/detail/brandneue-digitale-mehrsprachige-kindergeschichten.html>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



### • DIGITALE VORLESEGESCHICHTEN



Ihr seid auf der Suche nach Vorlesegeschichten? Gefunden! Bei "einfach vorlesen!". Jede Woche finden Sie neue Geschichten für Kinder ab 3, 5 und 7 Jahren kostenlos online. Die Geschichten können Sie sich online anschauen oder Sie laden sich die App herunter.

[www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



### • „Onleihe“

Die Online-Bibliothek des Goethe-Instituts Madrid: Eine Bibliothek, die sehr viel zu bieten hat: eBooks, ePapers, eMagazine, Hörbücher, Lernmaterialien – einfach alles, in Hülle und Fülle.

Für eine kostenlose Registrierung hier klicken

<https://www.goethe.de/ins/es/de/>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

## Tipp 2) Deutsche Hörbücher hören



Amazon hat das Abonnement von Büchern und Audio-Geschichten für Kinder und Schüler jeden Alters gekündigt, solange die Schulen geschlossen sind. Kinder überall können sofort eine unglaubliche Sammlung von Geschichten streamen, einschließlich Titel in sechs verschiedenen Sprachen. Natürlich benötigen Sie ein VPN zum Streamen. Alle Titel können kostenlos auf Ihrem Desktop, Laptop, Telefon oder Tablet über den folgenden Link gestreamt werden.

<https://stories.audible.com/start-listen>



Die Hörmediathek, fast alles zum Anhören: Nachrichten, Radiosendungen, Lesungen, Hörbücher, Hörspiele, alles nach Rubriken geordnet.

<https://www.ardaudiothek.de>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



- „Mikado-Radio für Kinder“ 

<https://www.ndr.de/nachrichten/info/sendungen/mikado/index.html>



- DLF Audiothek 

Als App erhältliches Angebot der drei Sender des Deutschlandfunks.

Umfangreiches Hörarchiv sowie Liveempfang der Sender auf Knopfdruck.

<https://www.deutschlandfunk.de/dlf-audiothek.3363.de.html>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

### Tipp 3) Fernsehen auf Deutsch



7-18

Die beiden Mediatheken der öffentlich-rechtlichen Sender:

Entweder öffnet man beide online im Browser

<https://www.zdf.de>

<https://www.ardmediathek.de/ard/>



Oder man lädt sich die entsprechende App im Appstore herunter.

Lohnenswerte Sendungen (Auswahl, im Prinzip für alle Klassenstufen geeignet):

- Wissen macht Ah! (Wissenssendung, ARD)
- Anna und die wilden Tiere (Tiersendung, ARD)
- Paula und die wilden Tiere (Tiersendung, ARD)
- PurPlus (Wissenssendung, ZDF)
- Die Kindernachrichtensendung „Logo“ (ZDF)





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

kann beispielsweise zu einem täglichen Ritual werden: 15 Minuten täglich das Neueste aus aller Welt, kindgerecht aufbereitet in deutscher Sprache.

Hier z. B. eine aktuelle Sondersendung zum Coronavirus:

<https://www.zdf.de/kinder/logo/wichtige-infos-zum-coronavirus-100.html>

Anlässlich der Corona-Krise bietet das Kinderprogramm der beiden Sender ein eigenes Angebot

– „Gemeinsam zuhause“ - mit vielen Themen, Tipps und Vorschlägen:

<https://www.kika.de/gemeinsam-zuhause/index.html>







DEUTSCHE  
BOTSCHAFTSSCHULE  
TEHERAN

Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

#### Tip 4) Angebote zum Lernen auf Deutsch



8-18

• **Sofatutor** 

Sofatutor.com ist eine Plattform, die Erklärvideos und Onlineübungen zu vielen Themen der meisten Schulfächer zur Verfügung stellt. Jetzt im Fernunterricht eignen sich die Lernvideos auch als Einführung neuer Themen. Das Angebot ist für Schüler normalerweise kostenpflichtig, die Firma stellt der DBST nun während der Coronavirus-Zeit kostenlose Zugänge Schüler zur Verfügung. Diese Codes erhalten die Schüler über ihren Klassenlehrer. Unter folgendem Link können Sie sich mit dem erhaltenen Zugangscode anmelden:

<https://www.sofatutor.com/signup/voucher>



10-16

• **Levrai**

Bietet über 4.000 Seiten Übungen für alle Fächer, kostenlos, ohne Anmeldung.

<https://online-lernen.levrai.de/index.htm>







Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• „Schule daheim“



Medienangebot des Bayerischen Rundfunks mit vielen Angeboten, nach Fächern geordnet.

<https://www.br.de/mediathek/rubriken/themenseite-schule-daheim-100>



• „Alpha Lernen“



Lernprogramme des Bayerischen Rundfunks, nach Fächern geordnet.

Vor allem für ältere SchülerInnen geeignet.

<https://www.br.de/alphalernen/index.html>



• „Zeit Leo“



Das Kindermagazin „Zeit Leo“ der Wochenzeitung „Die Zeit“ bietet einen täglichen, kostenlosen Newsletter mit Beschäftigungstipps (Kochrezepte, Bastelvorschläge etc.) für Kinder von 8-12 Jahren an:

[https://verlag.zeit.de/freunde/vorteil/post-von-zeit-leo/post-von-zeitleo?utm\\_medium=fix&utm\\_source=diezeit\\_freundederzeit\\_int&utm\\_campaign=parketzplu&utm\\_content=freundederzeit\\_postvonzeitleo](https://verlag.zeit.de/freunde/vorteil/post-von-zeit-leo/post-von-zeitleo?utm_medium=fix&utm_source=diezeit_freundederzeit_int&utm_campaign=parketzplu&utm_content=freundederzeit_postvonzeitleo)





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



- **SWR-Kindernetz** 

Umfangreiches Angebot an kindgerechten Inhalten des Südwestrundfunks.

<https://www.kindernetz.de>



- **„Zwei durch Deutschland“** 

Interaktives Wissensspiel zum Kennenlernen aller 16 Bundesländer - für die ganze Familie!

Deutsch lernen im Netz

<https://www.planet-schule.de/zwei-durch-deutschland/startseite/>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

### Tipp 5) Webseiten mit Übungsmaterial für DaF



#### • DBST E-Learning Portal



Eine weitere Plattform Deutsch zu lernen bietet unser schuleigenes E-Learning Portal, wo dem Lerner je nach Niveaustufe viele interaktive Übungen angeboten werden. Bei Interesse können sich Lerner im Sekretariat melden und einen Zugang beantragen. Sie finden das Portal unter

<http://217.170.254.203:11821/>



#### • DW (Deutsche Welle)



Sprachlernseite der Deutschen Welle mit vielen interaktiven Übungen.

<https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• **PaschNet**



Sprachlernseite der deutschsprachigen Partnerschulen.

<https://www.pasch-net.de/de/lernmaterial.html>



• **Übungskönig**



Die Seite bietet Ihnen eine umfangreiche Sammlung von Arbeitsblättern, Übungen und Aufgaben für den Deutsch als Zweitsprache und Fremdsprache zum einfachen Ausdrucken an.

<https://www.uebungskoenig.de/daf-daz/>



• **Schlaukopf.de**



Onlineübungen, für alle Fächer, nach Klassen und Schultyp geordnet. Auch als App erhältlich.

<https://www.schlaukopf.de>



• **Learning apps**



Onlineübungen, für alle Fächer.

<https://learningapps.org>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• **Busuu**



Für mobiles Lernen bietet die App Busuu viele Möglichkeiten das Deutsch zu verbessern. Busuu ist soziales Netzwerk und Lern App zugleich. Der Clou von Busuu ist, dass hier Nutzer einander dabei helfen, Vokabeln zu lernen, Fehler zu korrigieren und Sprachfähigkeiten zu verbessern. Die preisgekrönte App eignet sich für alle Sprachstufen und lässt sich leicht im Alltag nutzen. Erhältlich ist diese App über den App Store oder über Google Play.

[www.busuu.com](http://www.busuu.com)

